

INFORMACJA DLA PODRÓŻNYCH dotycząca systemu zwrotu podatku VAT podróznym

Osoby fizyczne nie mające stałego miejsca zamieszkania na terytorium Wspólnoty, zwane dalej „podróżnymi”, mają prawo do otrzymania zwrotu podatku zapłaconego przy nabyciu towarów na terytorium kraju, które w stanie nienaruszonym zostały wywiezione przez nie poza terytorium Wspólnoty w bagażu osobistym podróznego.

Zwrot podatku przysługuje w przypadku zakupu towarów u uprawnionych sprzedawców, gdzie punkty sprzedaży oznaczone są znakiem informującym podróźnych o możliwościach zakupu w tych punktach towarów, od których przysługuje zwrot podatku. Znak wykonany jest w formie białej naklejki w zielonej ramce z czarnym napisem: ZWROT VAT i TAX FREE DLA PODRÓŻNYCH i FOR TOURIST (rozp. Min. Fin. z dnia 26 kwietnia 2004r. Dz.U.Nr 88 z 2004r. poz.838).

Zwrot podatku podróznym dokonywany jest w złotych przez sprzedawcę, u którego nabyto towary lub w punktach zwrotu VAT, które zawarły umowę w sprawie zwrotu podatku ze sprzedawcami.

Zwrot podatku może być dokonany, jeżeli podrózny wywiózł zakupiony towar poza terytorium Wspólnoty nie później niż w ostatnim dniu trzeciego miesiąca następującego po miesiącu, w którym dokonał zakupu.

Podstawą do dokonania zwrotu podatku jest przedstawienie przez podróznego imiennego dokumentu wystawanego przez sprzedawcę, zawierającego kwotę zapłaconego podatku, na którym urząd celny stemplem zaopatrzonym w numerator potwierdził wywóz towaru.

Urząd celny potwierdza wywóz towaru na ww. dokumencie po okazaniu przez podróznego wywożonego towaru i sprawdzeniu zgodności danych dotyczących podróznych zawartych w tym dokumencie z danymi zawartymi w paszporcie lub innym dokumencie stwierdzającym tożsamość.

Potwierdzenie wywozu towaru zakupionego przez podrózniego na terytorium innego państwa członkowskiego odbywa się analogicznie.

Minimalna kwota łącznej wartości zakupów wraz z podatkiem VAT, wynikająca z imiennego dokumentu, wystawanego przez jednego sprzedawcę, przy której podrózny może żądać zwrotu podatku od towarów i usług zapłaconego przy nabyciu przez niego towarów, wynosi **200 zł** (rozp. Min.Fin. z dnia 20 kwietnia 2004r. (Dz.U.Nr 84 z 2004r poz.780)).

Информация для туристов Система возврата НДС для туристов

Лица без постоянного места жительства в пределах Сообщества, именуемое в дальнейшем «путешественники» имеют право на возврат уплаченного налога на покупку товаров в страну, которая не имеет повреждений на них были вывезены за пределы сообщества в личном багаже.

Право на возврат налога, если вы покупаете товар у официальных продавцов, где торговые точки помечены посоветовать путешественникам о том, где покупать товары в тех точках, на которых за счет возврата. Символ выполнен в виде белой наклейке на зеленом поле с черными буквами: (. Мин Фин.положение 26 апреля 2004 года 88 Dz.U.Nr 2004 Poz.838.). Возвращение НДС и TAX FREE для путешественников, и для туристических .

Возврат налогов для туристов производится в золото к дилеру, у которого вы приобрели товар или возврат НДС в точках, которые подписали соглашения о налоговой декларации с продавцами.

Возврат налогов можно сделать, если путешественник приобретенных товаров, вывозимых за пределы сообщества не позднее чем в последний день третьего месяца, следующего за месяцем, в котором он сделал покупку.

Основанием для возврата налога является представление проездного документа, выданного зарегистрированным дилером, содержащий сумму налога, на которой штамп таможни предоставляетя числитель подтвердил отправки.

На таможне экспортных товаров для подтверждения выше. документ о производстве экспортируемых товаров по путешественник проверить совместимость данных пассажиров, содержащихся в этом документе, данные, содержащиеся в паспорте или другой документ, подтверждающий личность.

Подтверждение экспорта товаров, приобретенных путешественник на территории другого государства-члена проводится аналогично.

Минимальная сумма от общей стоимости покупок, включая НДС, в результате личного документа, выданного одним поставщиком, в котором путешественник может потребовать возврата налогов на товары и услуги, оплаченные при приобретении им товаров, составляет 200 злотых (рег. Min.Fin. На 20 апреля 2004. (Dz.U.Nr poz.780 84, 2004)).

INFORMATION FOR TRAVELLERS concerning the VAT refund system

Individuals not having permanent residence within the European Union, hereinafter referred to as "travelers" are entitled to a refund of tax paid on the purchase of goods into the country, which in perfect condition they were exported outside the EU in the personal luggage of passengers.

Tax refund to travelers is made of gold by the dealer from whom you purchased the goods or refund of VAT at the points, which concluded an agreement on tax refund from the vendors.

Tax refund can be made if the traveler purchased goods exported outside the EU no later than the last day of the third month following the month in which he made the purchase.

The basis for the tax refund is to present the travel document issued by a roll-call the seller, containing the amount of tax paid, in which the customs office stamp enumerator provided with a confirmed export of goods.

The customs office confirms the dispatch to the above. document on presentation of the goods exported by the passenger and checked the passenger data contained in this document with the data contained in the passport or other document stating the identity.

Confirmation of exports of goods purchased by the traveler in the territory of another Member State shall apply by analogy.

The minimum amount of the total value of purchases, including VAT, resulting from the roll of the document, issued by one vendor, at which the traveler may request a refund of tax on goods and services paid on the acquisition of goods by him, is **200 zł** (Reg. Min.Fin. Of 20 April 2004. (Dz.U.Nr poz.780 84, 2004)).

Informationen für Reisende über die Mehrwertsteuer-Rückerstattung für Reisende

Personen, die nicht mit ständigem Wohnsitz in das Gebiet der Gemeinschaft, im Folgenden als "Reisende" sind berechtigt, eine Erstattung der Steuer auf den Kauf von Waren innerhalb des Landes, die stanie intakt indem sie nicht außerhalb der Gemeinschaft im persönlichen Gepäck von Reisenden exportiert w bezahlt.

Steuererstattungsansprüche Fluggäste in Gold durch den Händler geltend gemacht, von denen Sie die Ware gekauft oder Erstattung der Mehrwertsteuer an den Punkten, die eine Vereinbarung über die Steuerrückerstattung von den Anbietern abgeschlossen.

Steuererstattung kann erfolgen, wenn der Reisende gekauften Waren außerhalb der Gemeinschaft ausgeführt werden spätestens am letzten Tag des dritten Monats nach dem Monat, in dem er die Ware gekauft werden.

Die Grundlage für die Steuererstattung ist das Reisedokument von einer namentlichen dem Verkäufer ausgestellten präsentieren, mit der Höhe der entrichteten Steuer, in denen die Zollstempels Enumerator mit einer bestätigten die Ausfuhr von Waren zur Verfügung gestellt.

Die Zollstelle bestätigt die zu den oben Versand. Dokument über die Präsentation der Waren durch den Fahrgäst ausgeführt und überprüft die Fluggastdaten in diesem Dokument mit den Daten in den Pass oder ein anderes Dokument mit Angabe der Identität enthalten enthalten.

Bestätigung der Ausfuhr von Waren durch den Reisenden in das Hoheitsgebiet eines anderen Mitgliedstaats erworben gelten entsprechend.

Der Mindestbetrag der Gesamtwert des Auftrags, einschließlich der Mehrwertsteuer, die sich aus der Rolle des Dokuments, von einem Anbieter, bei denen der Reisende die Erstattung der Steuer auf Waren und Dienstleistungen bezahlt werden durch den Erwerb der Ware Anspruch kann nur erteilt werden, ist **200 zł** (Reg. Min.Fin. Z dnia 20 April 2004. (Dz.U.Nr poz.780 84, 2004)).